

« zurück blättern vor »

**LEGIER I** subst. m., ab 1544; auch *legar*, *logar*; ‘ausländischer Kaufmann in Polen oder sein Interessenvertreter’ – ‘cudzoziemski kupiec w Polsce lub jego przedstawiciel’: 1544 ConPiotr 30v, SPXVI *W kazdem mieŝczcie y myaŝteczku gdzie ŝŝą kupieczstwa albo ŝklady A chocia theŝf gdzie ŝŝą logarowie [...] tho ieŝth nyŝŝich kupczow ŝprawcze albo komorniczzy zlothych bendzie winien yednego pacholka yezdneho zbroynego wyprawicz.* ◦ 1556–1557 Diar 79, SPXVI *Legarowie zwykli ŝię z tego [od podatków] wymawiać.* ◦ (1550–1609) 1733 Vol.Leg.2 1242, L *O legierach cudzoziemŝkich. Wiele kupców cudzoziemŝkich tu na \*ŝkladziech leżąc, iako chcą towarów zbywaią.* ◦ 1594 SarnStat 431, SPXVI *Mieŝczanie y Legierowie, którego máiętnoŝć ŝtoi zá 100. złotych, ŝzácuiąc iezdného [...] wypráwuią.* ◦ [LBel.] 1622 Gostk.Gór. 107, L *Zyŝk nasz bywa w ręku faktorów i legierów cudzoziemŝkich.* – SPXVI, L (zan.), SWIL (nieuż.), SW (stp.). ◦ **Var:** *legar* subst. m., [hapax] 1556–1557 Diar 79, SPXVI – nur SPXVI; *legier* subst. m., 1594 SarnStat 431, SPXVI ◦ [LBel.] 1622 Gostk.Gór. 107, L – (SŁA), SPXVI, L (zan.), SWIL (nieuż.), SW (stp.); *logar* subst. m., [hapax] 1544 ConPiotr 30v, SPXVI – nur SPXVI. ◦ **Etym:** nhd. *Lieger* subst. m., ‘fremder Kaufmannsdiener, der ŝich ŝtändig an einem Ort aufhált, um dort die Handelsinteressen ŝeines Prinzipals zu beŝorgen’, GRI. ◦ **Hom:** †*legar*. ❖ Der Beleg aus LINDE ŝteht dort irrtümlich unter dem Stichwort *legier* ‘ŝkład towarów’, das jedoch nicht belegt iŝt. Dies wurde von GLOGER und SW übernommen. Die Form *logar* iŝt dunkel, vielleicht ein Druckfehler.

« zurück blättern vor »